



Informations importantes sur l'éducation pendant la pandémie COVID-19



- Cette année, l'école sera différente pour vos enfants en raison de la maladie coronavirus 2019 (la COVID-19).
- La COVID-19 est un virus qui se transmet dans l'air lorsqu'une personne infectée tousse, parle et respire. Il est important que toute la famille suive les directives de sécurité concernant la COVID-19, notamment :

1. **Lavez-vous les mains à l'eau et au savon** souvent et surtout avant de manger, après avoir toussé, éternué ou touché votre visage, et avant de toucher d'autres personnes.



2. **Portez toujours un masque facial** lorsque vous êtes à l'extérieur de la maison et à la maison lorsque vous vous sentez malade ou lorsque quelqu'un de l'extérieur vous rend visite. Lavez votre masque fréquemment.



3. **Restez à la maison lorsque vous êtes malade** et évitez autant que possible les grands rassemblements.



- Si quelqu'un de l'école venait chez vous, assurez-vous que tout le monde porte un masque facial et restez physiquement éloigné du visiteur pour éviter de propager ou d'attraper le virus.
- Les écoles proposent des cours en ligne pour éviter la propagation de la COVID-19 dans la communauté. Certaines écoles ont la possibilité de dispenser des cours en personne si votre élève remplit les conditions requises. Appelez votre école pour connaître les options qui s'offrent à votre enfant. La plupart des écoles communiquent par courrier électronique. Assurez-vous que l'école dispose de votre adresse électronique actuelle, de votre adresse personnelle, de votre numéro de téléphone et de vos coordonnées en cas d'urgence.

- Même si certaines écoles ne sont pas ouvertes pour des cours en personne, il est très important que vos enfants suivent leurs cours en ligne ! **Votre participation est très importante pour la réussite de votre enfant.** Vous pouvez contacter votre district scolaire pour obtenir de plus amples informations sur la manière d'inscrire votre enfant à des cours en ligne. Il est important que vous compreniez quels sont vos choix pour l'éducation de votre enfant. Certaines écoles ont une période d'inscription pendant laquelle vous pouvez inscrire votre enfant. De nombreuses écoles fournissent des ordinateurs portables aux élèves. Si vous n'avez pas accès à l'internet, faites-le savoir à l'école, qui pourra peut-être vous aider à accéder à un forfait internet abordable pour votre domicile.
- **Même si les cours sont en ligne, il est très important que votre enfant assiste aux cours tous les jours.** Si votre enfant manque continuellement l'école en ligne, il ou elle pourrait être désinscrit(-e) de l'école et vous devrez le ou la réinscrire.
- Si votre enfant bénéficie d'un programme d'enseignement individualisé (PEI), vous devez appeler votre école pour savoir comment ce plan est mis en œuvre. Certains enfants ayant un PEI sont admissibles pour un enseignement en personne.
- Lorsque le nombre de personnes malades à cause de la COVID-19 diminuera dans la communauté, certaines écoles ouvriront des classes en personne. Elles pourraient ouvrir pour les cours tous les jours ou seulement quelques jours par semaine. Toutefois, ces écoles pourraient reprendre l'enseignement en ligne si de nombreuses personnes recommençaient à tomber malades à cause de la COVID-19.
- Avant que les élèves puissent retourner à l'école en personne, les familles pourraient devoir signer des dérogations.
- Lorsque votre enfant retourne à l'école en personne, il ou elle pourrait être obligé(-e) d'y porter un masque facial. Les masques faciaux empêchent le virus de quitter la bouche ou le nez et d'infecter d'autres personnes. Il est très important d'enseigner à votre enfant la manière correcte de porter un masque. Les enfants de moins de 2 ans ne devraient jamais porter de masque.
- Les écoles auront des règles d'éloignement physique que votre enfant devra respecter. Demandez à votre école quelles sont ces règles.
- Votre enfant ne doit pas aller à l'école s'il a une fièvre supérieure à 38 degrés C (100,4 degrés F) / ou s'il a une toux, un nez congestionné, un mal de gorge ou de la fatigue. Si votre enfant tombe malade, vous devez en informer l'école afin qu'elle puisse dispenser l'enfant d'assister aux cours.

- Si votre enfant va à l'école en personne et se sent malade pour N'IMPORTE QUELLE RAISON, même si cela n'est pas lié aux symptômes de la COVID, il sera renvoyé à la maison et ne pourra pas revenir pendant un certain nombre de jours (le nombre de jours où l'enfant restera à la maison dépend de l'école, mais ce sera probablement 2 semaines).
- Votre enfant ne doit pas aller à l'école si quelqu'un à la maison est testé positif à la COVID-19. Appelez votre école pour leur dire si quelqu'un de votre famille a un test COVID-19 positif et ils vous diront ce que vous devez faire et quand votre enfant pourra retourner à l'école.
- Si vous recevez un avis de votre école que vous ne comprenez pas, vous pouvez appeler votre chargé de dossier de l'agence de réinstallation pour obtenir de l'aide, ou vous pouvez appeler l'école.
- Si vous appelez votre école, vous avez droit à un interprète.

Si vous avez besoin d'aide avec l'école, contactez le programme d'impact scolaire pour les réfugiés (Refugee School Impact Program) de votre comté ou de votre district scolaire.

Programme d'impact scolaire pour les réfugiés (Refugee School Impact Program) Coordonnées :

Comté de Maricopa / Phoenix :

Melissa Maness

Responsable de l'éducation et de la formation

Comité international de secours

Melissa.Maness@Rescue.org

bureau : 602-433-2440 ext. 265

Comté de Pima / Tucson:

Emily Macaluso

Responsable du programme d'éducation des réfugiés

Services sociaux luthériens du Sud-Ouest

emacaluso@lss-sw.org

bureau : 520-721-4444 ext. 2204

mobile : (520) 891-7821

Coordonnées des districts scolaires

District scolaire du secondaire unifié d'Agua
Fria #2161481
N Eliseo Felix Jr Way Suite 110
Avondale, AZ 85323
623-932-7000

District élémentaire d'Aguila #63
PO Box 218
Aguila, AZ 85320
928-685-2222

District élémentaire d'Alhambra #684510
N 37th Ave
Phoenix, AZ 85019
602-336-2920

District élémentaire d'Avondale #44295
W Western Ave
Avondale, AZ 85323
623-772-5000

District élémentaire de Balsz #314825
E Roosevelt St
Phoenix, AZ 85008
602-629-6400

District élémentaire de Buckeye #3325555
W Durango St
Buckeye, AZ 85326
623-925-3400

District scolaire du secondaire unifié de
Buckeye #2011000
E. Narramore Ave
Buckeye, AZ 85326
623-386-9701

District élémentaire de Cartwright #835220
W. Indian School Rd.
Phoenix, AZ 85031
623-691-4000

District unifié de Cave Creek #9333016
N 60th St
Scottsdale, AZ 85266
480-575-2000

District unifié de Chandler #801525
W Frye Rd
Chandler, AZ 85224
480-812-7000

District élémentaire de Creighton #142702
E Flower St
Phoenix, AZ 85016
602-381-6000

District unifié de Deer Valley #9720402
N 15th Ave
Phoenix, AZ 85027
623-445-5000

District unifié de Dysart #8915802

N Parkview Pl
Surprise, AZ 85374
623-876-7000

District de l'Institut de technologie d'East Valley
#4011601
W Main St
Mesa, AZ 85201
480 461-4000

District unifié d'enseignement technique
conjoint de Fountain Hills #9816000
E. Palisades Blvd
Fountain Hills, AZ 85268
480-664-5000

District élémentaire de Fowler #451617
S 67th Ave
Phoenix, AZ 85043
623-707-4500

District unifié de Gila Bend #24
PO Box V
Gila Bend, AZ 85337
928-683-2225 Ext. 114

District unifié de Gilbert #41140
S Gilbert Rd
Gilbert, AZ 85296
480-497-3300

District élémentaire de Glendale #407301
N 58th Ave
Glendale, AZ 85301
623-237-4000

District scolaire du secondaire unifié de
Glendale #2057650
N 43rd Ave
Glendale, AZ 85301
623-435-6000

District unifié de Higley #602935
S Recker Rd
Gilbert, AZ 85295

480-279-7000

District élémentaire d'Isaac #53348
W McDowell Rd
Phoenix, AZ 85009
602-455-6700

District élémentaire de Kyrene #288700
S Kyrene Rd
Tempe, AZ 85284
480-541-1000

District élémentaire de Laveen #595001
W DOBBINS RD
Laveen, AZ 85339
602-237-9100

District élémentaire de Liberty #25
19871 W Fremont Rd
Buckeye, AZ 85326
623-474-6600

District élémentaire de Litchfield #79
272 E Sagebrush St
Litchfield Park, AZ 85340
623-535-6000

District élémentaire de Littleton #65
1600 S 107th Ave
Avondale, AZ 85323
623-478-5600

District élémentaire de Madison #38
5601 N 16th St
Phoenix, AZ 85016
602-664-7900

District scolaire régional de Maricopa #509
3409 W Whitton Ave
Phoenix, AZ 85017
602-452-4700

District unifié de Mesa #4
63 E Main St No 101
Mesa, AZ 85201
480-472-0000

District élémentaire de Phoenix #1
1817 N 7th St
Phoenix, AZ 85006
602-257-3755

District élémentaire de Mobile #86
42798 S 99th Ave
Maricopa, AZ 85139
520-568-2280

District scolaire du secondaire unifié de
Phoenix #210
4502 N Central Ave
Phoenix, AZ 85012
602-764-1100

District élémentaire de Morristown #75
PO Box 98
Morristown, AZ 85342
623-546-5100

District unifié de Queen Creek #95
20217 E Chandler Heights Rd
Queen Creek, AZ 85142
480-987-5935

District élémentaire de Murphy #21
2615 W Buckeye Rd
Phoenix, AZ 85009
602-353-5004

District élémentaire de Riverside #2
1414 S 51st Ave
Phoenix, AZ 85043
602-477-8900

District élémentaire d'Osborn #8
1226 W Osborn Rd
Phoenix, AZ 85013
602-707-2000

District élémentaire de Roosevelt #66
6000 S 7th St
Phoenix, AZ 85042
602-243-4800

District unifié de Paradise Valley #69
15002 N 32nd St
Phoenix, AZ 85032
602-449-2000

District unifié de Scottsdale #48
7575 E Main Street
Scottsdale, AZ 85251
480-484-6200

District élémentaire de Pendergast #92
3802 N 91st Ave
Phoenix, AZ 85037
623-772-2200

District élémentaire de Tempe #3
3205 S. Rural
Tempe, AZ 85282
480-730-7100

District unifié de Peoria #11
6330 W Thunderbird Rd
Glendale, AZ 85306
623-486-6000

District scolaire du secondaire unifié de Tempe
#213
500 W Guadalupe Rd

Tempe, AZ 85283
480-839-0292

District élémentaire de Washington #6
4650 W Sweetwater Ave
Glendale, AZ 85304
602-347-2802

Centre d'éducation de West Maricopa #402
5847 N 99th Ave
Glendale, AZ 85305
623-738-0012

District élémentaire de Wilson #7
3025 E Fillmore St
Phoenix, AZ 85008
602-681-2200